

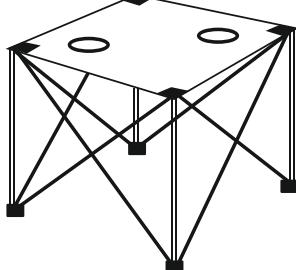
# **RU ПАСПОРТ И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**! ВАЖНО, СОХРАНЯТЬ ДЛЯ  
ПОСЛЕДУЮЩИХ КОНТАКТОВ.  
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ.**



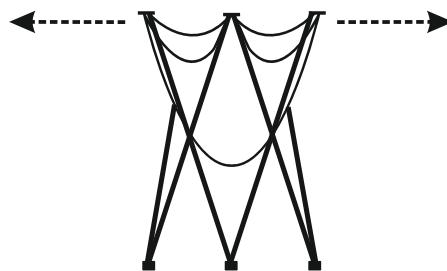
## **Стол складной**

арт. AR-9-GN

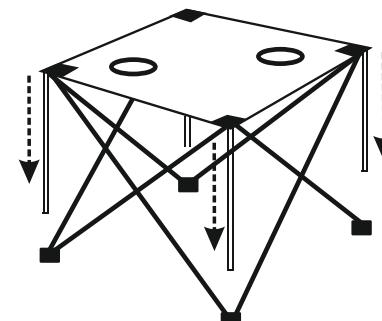


### **Инструкция по сборке:**

1. Чтобы разложить стол, растяните противоположные углы у вершины походного стола в разные стороны.



2. Для устойчивости, натяните резинки к основанию каждой ножки стола.



### **Назначение:**

Стол походный складной предназначен для размещения на нем предметов, принятия пищи, игр, рисования, обучения и другой деятельности.

### **Правила эксплуатации:**

- Максимальная нагрузка на стол складной 30 кг. Превышение допустимой нагрузки может привести к поломке стола.
- При складывании и раскладывании, во избежание защемления, не допускается нахождение рук между подвижными частями стола.
- При эксплуатации необходимо исключить попадание воды и иных жидкостей на элементы стола, соприкасающиеся с полом.
- Использовать изделие необходимо при температуре воздуха от +2...+25°C и относительной влажности воздуха 45-70%.

- При установке изделия в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов поверхность во время эксплуатации должна быть защищена от нагрева.
- Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40°C.

### **Хранение и уход:**

- Хранить стол походный складной необходимо в сухом помещении при температуре +2...+25 °C при относительной влажности 45-70%.
- Стол должен использоваться на горизонтальной поверхности в устойчивом положении.
- По мере загрязнения используйте мягкие моющие средства и обильно смывайте их водой.
- Просушивайте стол в разложенном виде на открытом воздухе или в помещении.
- Во время транспортировки стол должен находиться в сложенном состоянии.

### **! Не допускается:**

- Использовать стол не по назначению.
- Вставать на стол ногами.
- Разрешать детям самостоятельно производить складывание или раскладывание стола.
- Ставить стол близко к открытому огню.
- Хранить и перевозить стол вместе с острыми предметами.

### **СРОК СЛУЖБЫ-3 ГОДА**

Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и внешний вид изменения, не ухудшающие качества изделия.

### **Возврат товара не производится:**

- По истечению гарантийного срока.
- В случае нарушения правил эксплуатации мебели, указанных в руководстве по эксплуатации.
- В случае несоблюдения требований инструкции по сборке.
- Если изделие имеет следы постороннего вмешательства и ремонта.
- При внесении потребителем изменений в конструкцию изделия.
- При преднамеренном повреждении, неправильном обхождении, повреждении домашними животными, повреждении повышенной температурой и огнем, превышении допустимых нагрузок на элементы мебели, указанные в руководстве по эксплуатации.
- Мебель повреждена животными или химическими реагентами.

### **Дефектами мебели не являются:**

- Незначительное отличие в оттенке обивочных материалов.
- Скрип в механизмах трансформации.
- Морщины на облицовочном материале мягких элементов.
- Потертости мебельной обивки из ткани возникающие при эксплуатации мебели в местах, находящихся под нагрузкой, а также на выступающих элементах.

**Обязательства выполняются согласно действующему законодательству Республики Беларусь.**

**Гарантия недействительна, если вы нарушили правила эксплуатации мебели.**

**Для того, чтобы иметь возможность воспользоваться гарантийным обеспечением, необходимо сохранять все сопроводительные документы.**

### **! Внимание!**

**Паспорт следует хранить в течение всего срока службы изделия.**

Изготовитель: "SKIPFIRE LIMITED", Romanou, 2, Tlais Tower, 6th floor, flat/Office 601 P.C.1070, Nicosia, Cyprus. Страна производства: Китай. Импортер в Республике Беларусь: ООО «ТД Комплект», 220103, г. Минск, ул. Кнорина, 50, к. 302A. Импортер в Российской Федерации: ООО «Садовая техника и инструменты», 105082, г. Москва, ул. Большая Почтовая, дом 40, строение 1, этаж 3, комната 7А. Телефон для обращений потребителей в Республике Казахстан: +7 778 8540843. Гарантийный срок эксплуатации: 18 месяцев со дня продажи конечному потребителю, при условии соблюдения условий транспортирования, хранения и эксплуатации.



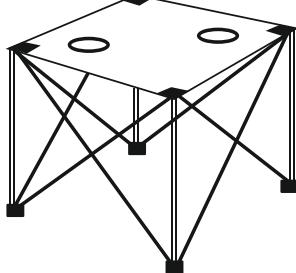
# EN PASSPORT AND INSTRUCTION FOR USE

**! IMPORTANT, SAVE FOR FUTURE  
• CONTACTS. READ CAREFULLY.**



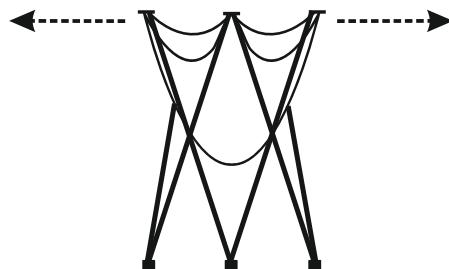
## Folding camping table

item no. AR-9-GN

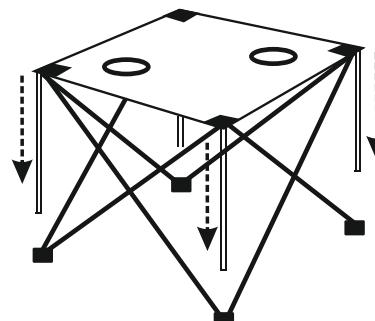


### Instructions for assembly:

1. To unfold the table, stretch the opposite corners at the top of the camping table in different directions.



2. For stability, stretch the rubber bands to the base of each table leg.



### Purpose:

Folding waterproof table is designed for placing items on it, eating, playing, drawing, learning and other activities.

### Rules of operation:

- The maximum load on the table folding 30 kg. Exceeding the permitted load may break the table.
- When folding and unfolding, to avoid crushing, not allowed to put his hands between the moving parts of the table.
- Do not allow water or other liquids to come into contact with table parts that touch the floor.
- The product should be used at an air temperature of +2...+25°C and a relative humidity of 45-70%.
- When installing the product in the immediate vicinity of heating and heating devices, the surface must be protected from heat during operation.
- The temperature of the furniture elements must not exceed +40°C.

### Storage and care:

- Folding camping-table should be stored in dry place at temperature +2 ... +25 °C with relative humidity 45-70%.
- The table should be used on a horizontal surface in a stable position.
- Use mild detergents as needed and rinse generously with water.
- Dry the table when unfolded outdoors or indoors.
- The table must be in the folded position during transport.

### Do not:

- Use the table for purposes other than its intended use.
- Stand on the table with your feet.
- Allow children to fold or unfold the table by themselves.
- Put the table close to an open fire.
- Store and transport the table together with sharp objects.

### SERVICE LIFE-3 YEARS

The warranty period is calculated from the date of sale, if the date of sale, certified by a stamp of the sales organization, is present in the passport.

### No returns are available:

- On the expiry of the warranty period.
- In case of violation of the rules of furniture operation, specified in the instruction manual.
- If the product does not comply with the assembly instructions.
- If the product has traces of tampering and repair.
- If the consumer has made changes to the product design.
- In case of intentional damage, mishandling, damage by pets, heat and fire damage, exceeding the allowable loads on the furniture elements specified in the operating manual.
- The furniture has been damaged by animals or chemicals.

### Furniture is not defective:

- Slight difference in shade of upholstery materials.
- Creaking in the transformation mechanisms.
- Wrinkles in the lining material of upholstered elements.
- Rubbing of furniture upholstery fabric arising from the use of the furniture in areas under stress and on protruding elements.

The obligations are fulfilled in accordance with the current legislation of the Republic of Belarus.

The warranty is not valid if you have violated the rules of operation of the furniture.  
In order to be able to take advantage of the warranty, you must keep all the accompanying documents.

### Warning!

The data sheet should be kept for the entire service life of the product.

Manufacturer: "SKIFIRE LIMITED", Romanou, 2, Tlais Tower, 6th floor; flat/Office 601 P.C.1070, Nicosia, Cyprus. Country of origin: P.R.C. Importer in the Republic of Belarus: "TD Komplekt" LLC, 50 Knezhina str., 302A, Minsk, 220103. Importer in the Russian Federation: LLC "Garden equipment and tools", 105082, Moscow, Bolshaya Pochtovaya street, 40, building 1, floor 3, room 7A. Telephone number for consumers in the Republic of Kazakhstan: +7 778 8540843.

Guaranteed service life: 18 months from the date of sale to the end user, the soft elements and the awning - 6 months, subject to conditions of transportation, storage and operation.

